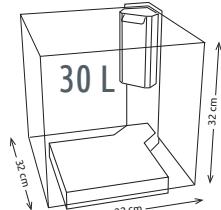


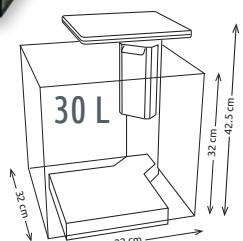


SuperFish®

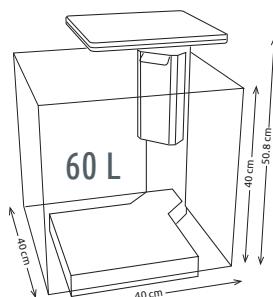
Smart Fish Keeping



QubiQ 30
No lighting
Pump: 3 W, 200 l/h



QubiQ 30 PRO
High Power LED lighting: 20 V/12 W
Pump: 3 W, 200 l/h



QubiQ 60 PRO
High Power LED lighting: 20 V/12 W
Pump: 7 W, 300 l/h

QUBIQ 30+30 PRO+60 PRO

Warranty and manual
Garantieschein und Bedienungsanleitung

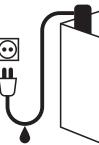
Garantie et mode d'emploi
Garantiebewijs en gebruiksaanwijzing

**Read this manual carefully before using this device.
Keep this manual for future reference.**



SAFETY:

- Only suitable for indoor use.
- Before filling the aquarium with water, ensure that it is placed on a solid surface that can support the load. This aquarium has a floating base, therefore it's advisable not to use an under layer.
- Unplug the filter, heater, lighting and any other electrical equipment from the wall outlet before working on the aquarium or in the water.
- The mains cable of the light and all cables leading out of the aquarium must be provided with a drip loop to prevent any water which may run down the cables from reaching items of equipment or the mains socket outlet.
- Never shorten or lengthen the electrical leads.
- Never allow the pump to run dry.
- Attach the light unit firmly, and do not immerse it in water.
- If cord or light unit is damaged, it will need to be replaced by the manufacturer, its service department or an electrician, to avoid any risk.
- Carefully read the instructions of all accessories first for proper use and safety in the separate user's guides.



Special safety instructions:

This device can be used by children aged from 8 years and above, persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instructions concerning the use of the device in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the device. Cleaning and maintenance of the device shall not be done by children without supervision.

Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Bewahren Sie dieses Handbuch für den späteren Gebrauch auf.



SICHERHEIT:

- Das Aquarium ist nur zur Verwendung im Haus geeignet.
- Stellen Sie das Aquarium zuerst im Haus auf eine stabile und tragende Fläche. Füllen Sie es anschließend mit Wasser.
- Ziehen Sie vor allen Arbeiten am Aquarium und im Wasser immer zuerst den Stecker des Filters, der Heizung, der Beleuchtung usw. aus der Steckdose.
- Das Netzkabel der Leuchte sowie alle Kabel, die aus dem Aquarium herausführen, müssen mit einer Tropfschlaufe versehen sein, so dass eventuell an ihnen herunterlaufendes Wasser nicht in die Geräte bzw. die Netzsteckdose gelangen kann.
- Die Kabel dürfen nie gekürzt oder verlängert werden.
- Lassen Sie die Pumpe nicht trocken laufen.
- Die Aufsatzleuchte sollte gut befestigt sein und nie ins Wasser getaucht werden.
- Wenn das Kabel oder die Aufsatzleuchte beschädigt ist, müssen diese vom Hersteller, dessen Service-Abteilung oder einem Elektriker ersetzt werden, damit jegliches Risiko vermieden wird.
- für die richtige Verwendung und Sicherheitshinweise lesen Sie bitte sorgfältig die separaten Gebrauchsanweisungen und beachten Sie die dort angegebenen Sicherheitshinweise.



Wichtige Sicherheitshinweise

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie in sicherer Weise beaufsichtigt werden oder Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts durch den Benutzer darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

WARRANTY CONDITIONS:

2 years manufacturer's warranty on materials and construction defects. Carefully read the instructions on installation, use and maintenance. Damage due to incorrect use, damage due to contamination or not cleaning the aquarium and accessories, glass breakage, leakage, modifications to the aquarium and damage to the cable are not covered by the warranty.

Aquadistri is not liable for damage to fish, plants and interior caused by glass breakage and/or leaks.

The aquarium must be returned complete with accessories, accompanied with an official proof of purchase confirming a purchase date for any warranty claims. If this is not the case, it is not eligible for warranty. After receiving and checking, we will determine whether the aquarium is eligible for repair or replacement. For an aquarium repaired or replaced under warranty, the remaining time of the original warranty period applies.

Always keep the proof of purchase, without proof of purchase the warranty will be void!



RECYCLING INFORMATION:

This symbol indicates that this product (if it is discarded) may not be disposed of with normal household waste. Instead it must be handed in at an official collection centre (e.g. HWRC). Or can be returned to the dealer when purchasing a similar new product. Follow the applicable rules in your country for the separate collection of electrical and electronic products. Separate collection and recycling are better for the environment, public health and reduces waste.

GARANTIEBEDINGUNGEN

2 Jahre Herstellergarantie auf Material- und Konstruktionsfehler. Lesen Sie die Anweisungen zu Installation, Gebrauch und Wartung sorgfältig durch. Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, durch Verschmutzung und nicht Reinigen des Aquariums und des Zubehörs, Glasbruch, Leckage, Anpassungen am Aquarium und Beschädigung des Kabels sind nicht durch die Garantie abgedeckt. Aquadistri haftet nicht für Schäden an Fischen, Pflanzen und Innenräumen, die durch Glasbruch und/oder Leckage verursacht werden.

Das Aquarium muss komplett mit Zubehör zusammen und einem offiziellen Kaufbeleg, der das Kaufdatum bestätigt, zurückgeschickt werden, damit Garantieansprüche geltend gemacht werden können. Ist dies nicht der Fall, kann keine Garantie gewährt werden. Nach Erhalt und Prüfung entscheiden wir, ob das Aquarium für eine Reparatur oder einen Austausch in Frage kommt. Für ein Aquarium, das im Rahmen der Garantie repariert oder ersetzt wurde, gilt die Restdauer der ursprünglichen Garantiezeit. Bewahren Sie den Kaufbeleg immer auf, ohne Kaufbeleg erlischt die Garantie!



RECYCLING-INFORMATION

Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt (falls es ausrangiert wird) nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen muss es bei einer offiziellen Sammelstelle (z.B. HWRC) abgegeben werden oder es kann beim Kauf eines ähnlichen neuen Produkts an den Händler zurückgegeben werden. Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Vorschriften für die getrennte Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten.

Getrennte Entsorgung und Recycling ist besser für die Umwelt, die öffentliche Gesundheit und reduziert den Abfall.

Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil.
Conservez ce manuel pour ses futures utilisations.

F

SÉCURITÉ:

- Uniquement destiné à un usage intérieur.
- En premier lieu, placez l'aquarium dans la maison sur un support adapté robuste qui peut supporter le poids total, remplissez-le seulement ensuite avec de l'eau.
- Avant d'effectuer tout travail dans l'aquarium et dans l'eau, retirez les prises électriques du filtre, chauffage, éclairage etc.
- Le câble d'alimentation du luminaire ainsi que tous les câbles qui sortent de l'aquarium doivent être dotés d'une boucle d'égouttement, de manière à ce que l'eau qui s'en écoulerait éventuellement ne puisse pénétrer ni dans les appareils, ni dans la prise de courant.
- Ne jamais raccourcir ou allonger les fils électriques.
- Ne laissez jamais faire fonctionner la pompe à sec et employez-la uniquement immergée dans l'eau.
- Fixez solidement le système d'éclairage et ne le plongez jamais dans l'eau.
- Si le cordon électrique ou le système d'éclairage est endommagé, veuillez contacter le fabricant pour le remplacement ou un technicien afin d'éviter tout risque.
- Lisez en premier lieu attentivement le mode d'emploi pour garantir un fonctionnement correct et le respect des consignes de sécurité.



Instructions de sécurité et d'utilisation

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprendre les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt.

NL

Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.

VEILIGHEID:

- Alleen geschikt voor binnengebruik.
- Het aquarium eerst binnen op een stevige en geheel dragende ondergrond plaatsen en dan pas vullen met water.
- Bij werkzaamheden aan aquarium en/of in het water eerst de stekkers van filter, verwarming, verlichting etc. uit het stopcontact halen.
- De kabel van de lamp moet net als alle kabels die uit het aquarium komen voorzien zijn van een zogenaamde druppellus, zodat eventueel langslopend water niet in het stopcontact of andere elektrische apparaten terechtkomen kan.
- Snoeren nooit inkorten of verlengen.
- De pomp nooit laten droogdraaien.
- De lichtkap stevig vastzetten en nooit in het water dompelen.
- Als snoer of lichtkap beschadigd is, moet u deze laten vervangen door de fabrikant, zijn servicedienst of een elektricien, om elk risico te vermijden.
- Lees vooraf de gebruiksaanwijzingen van de toebehoren aandachtig door, voor het juiste gebruik en veiligheidsaanwijzingen.



Bijzondere veiligheidsinstructie

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen voor veilig gebruik van dit apparaat en begrijpen welke gevaren het gebruik met zich mee kan brengen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht reinigen of onderhouden.

CONDITIONS DE GARANTIE

Garantie du fabricant de 2 ans sur les défauts de matériaux et de construction. Lisez attentivement les instructions d'installation, d'utilisation et d'entretien. Les dommages dus à une mauvaise utilisation, les dommages dus à la contamination ou au non-nettoyage de l'aquarium et des accessoires, les bris de verre, les fuites, les modifications de l'aquarium et les dommages au câble ne sont pas couverts par la garantie.

Aquadistri n'est pas responsable des dommages aux poissons, aux plantes et aux équipements causés par des bris de verre et / ou des fuites.

L'aquarium doit être retourné complet avec ses accessoires, accompagné d'une preuve d'achat officielle confirmant une date d'achat pour toute réclamation sous garantie. Si ce n'est pas le cas, il n'est pas éligible à la garantie. Après réception et vérification, nous déterminerons si l'aquarium sera réparé ou remplacé. Pour un aquarium réparé ou remplacé sous garantie, le temps restant de la période de garantie d'origine s'applique. Gardez toujours la preuve d'achat, sans preuve d'achat la garantie sera annulée !



INFORMATION DE RECYCLAGE

Ce symbole indique que ce produit (s'il est jeté) ne peut pas être éliminé avec les ordures ménagères normales. Au lieu de cela, il doit être déposé dans un centre de collecte officiel, ou peut être retourné au revendeur lors de l'achat d'un nouveau produit similaire. Suivez les règles applicables dans votre pays pour la collecte séparée des produits électriques et électroniques. La collecte et le recyclage séparés sont meilleurs pour l'environnement, la santé publique et réduisent les déchets.

GARANTIEVOORWAARDEN

2 jaar fabrieksgarantie op materiaal en constructiefouten. Lees de instructies over installatie, gebruik en onderhoud zorgvuldig door. Schade door verkeerd gebruik, door vervuiling of het niet reinigen van het aquarium en toebehoren, glasbreuk, lekkage, aanpassingen aan het aquarium en schade aan de kabel, vallen niet onder de garantie.

Aquadistri is niet aansprakelijk voor schade aan vissen, planten en interieur veroorzaakt door glasbreuk en/of lekkages.

Het aquarium dient compleet met toebehoren en met het aankoopbewijs met daaraop aankoopdatum, ter garantie aangeboden worden. Indien dit niet het geval is, komt deze niet in aanmerking voor garantie. Na ontvangst zullen wij het aquarium controleren en bepalen of het aquarium in aanmerking komt voor reparatie of vervanging. Voor een aquarium dat onder garantie is gerepareerd of vervangen, is de resterende tijd van de oorspronkelijke garantieperiode van toepassing.

Bewaar altijd het aankoopbewijs, zonder aankoopbewijs kunt u geen aanspraak maken op garantie!



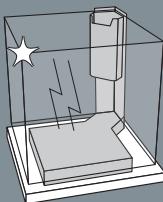
RECYLING INFORMATIE

Dit symbool geeft aan dat dit product (als het wordt afgedankt) niet samen met het gewone huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Maar moet worden ingeleverd bij een officiële inzamelpunt (bv. Milieustraat). Of kan worden ingeleverd bij het verkooppunt tijdens de aankoop van een vergelijkbaar nieuw product. Volg de in uw land geldende regels voor het gescheiden inzamelen van elektrische en electronische producten. Gescheiden inzameling en recycling is beter voor het milieu, de volksgezondheid en zorgt voor minder afval.

Setting up your aquarium:

Choose an appropriate location for the aquarium. The location should be relatively dark, for example in the corner of a room. The aquarium should not be exposed to direct sunlight. Too much light will lead to unwanted algae and may harm the fish and plants in the aquarium as a result of overheating.

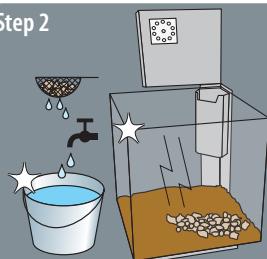
Step 1



Place aquarium on a smooth, horizontal surface with an adequate load-bearing capacity. Do not place the aquarium on electrical appliances or on furniture with surfaces which are liable to staining by water.

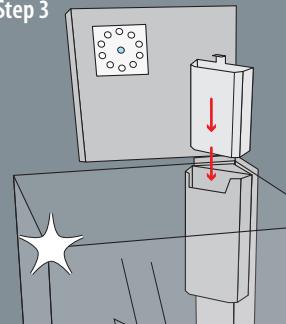
Please note the total weights of the set up aquaria with water and accessories (QubiQ 30/QubiQ 30 Pro ± 40 kg, QubiQ 60 Pro ± 75 kg).

Step 2



Clean the aquarium and accessories thoroughly with clean tap water and rinse the aquarium completely clean. Never use cleaning products or alcohol and always use a perfectly clean bucket. Cover the bottom with clean aquarium gravel of your choice. For plant aquariums, first add a nutrient substrate and then cover it.

Step 3

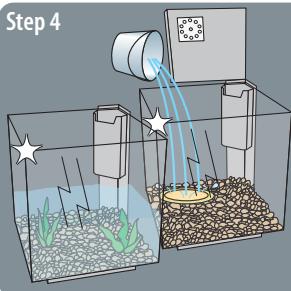


Install the supplied filter cartridge into the compartment, make sure you click the cartridge firmly in the filter box. If the filter cartridge is not properly installed, you risk overflowing the aquarium!

The filter helps to keep the water healthy, you need to clean it weekly. Pull the cartridge gently out of the filter compartment and rinse it with clean tap water.

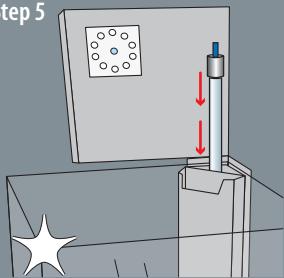
The filter cartridge contains Crystal Clear, this absorbs harmful substances from the water. It's important you replace the cartridge monthly. Always disconnect the filter from the mains when replacing the cartridge.

Step 4



Fill the aquarium slowly with clean tap water of around 20°C. Place a plate or glass beneath the water stream to prevent dislodging of the gravel or nutrient substrate. Add water until the aquarium is half full, place the plants in the aquarium, and then finish filling the aquarium.

Step 5



For tropical fish and tropical shrimp you need to use an aquarium heater. The QubiQ design incorporates a space in the filter compartment where you can install a heater. We recommend the following aquarium heaters:
QubiQ 30 and 30 Pro: SuperFish Heater 50 W
QubiQ 60 Pro: SuperFish Heater 100 W
You can keep the cable out of sight by running it through the smart cable support on the back.
First carefully read the heater manual before usage!

Step 6



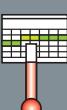
Did you choose the QubiQ 30 Pro or 60 Pro. The light can be dimmed in three steps by pressing the on/off switch. Operate the light for 12-14 hours per day for optimal plant growth.

Step 7



After filling the aquarium and with every water change always add water conditioner to remove toxic substances and protect your fish and/or shrimp. Add bacterial culture as well to help your biological filter to start and maintain water quality.

Step 8



24-26°C
Tropical fish

18-20°C
Coldwater fish

Before putting any fish and/or shrimp in the aquarium, allow it to run for at least two days (a full week is better) and ensure that the temperature is correct (check the water temperature with an aquarium thermometer). Make sure that whenever you add fresh water it is of the correct temperature, big temperature changes will make your inhabitants ill.

Step 9

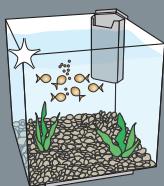


Before buying fish, shrimp and plants test the aquarium water and adjust the water parameters as necessary. You can also ask your dealer to do this. After placing fish and/or shrimp in the aquarium, test the water every week.

Change 20% of the aquarium water weekly while cleaning the gravel and walls of the aquarium, make sure the fresh water is of the same temperature as the water in your aquarium!

Add water preparation and live bacteria with every water change.

Step 10

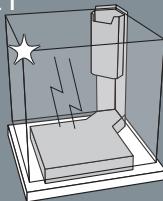


Feeding is an important thing to keep your fish and/or shrimp healthy, however when you feed too much your water quality will get bad and your fish and/or shrimp get sick or die, feed once a day as little as the inhabitants will eat in 5 minutes.
We recommend to use only Hikari Food.

Die Inbetriebnahme Ihres Aquariums:

Wählen Sie einen geeigneten Standort für das Aquarium. Dieser Standort sollte relativ dunkel sein, zum Beispiel eine Zimmerecke. Das Aquarium sollte nicht direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sein. Zu viel Licht führt zu unerwünschter Algenbildung und kann zu Schädigungen der Tiere und Pflanzen durch Überhitzung führen.

Schritt 1



Stellen Sie das Aquarium auf eine ebene, glatte, waagerechte und ausreichend belastbare Fläche. Das Aquarium nicht auf elektrische Geräte oder auf Möbel mit wasserempfindlichen Oberflächen stellen.

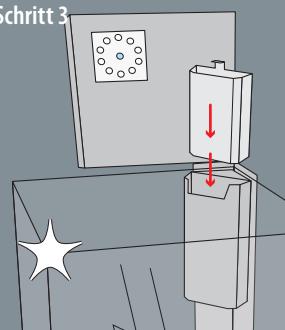
Bitte beachten Sie das Gesamtgewicht des eingerichteten und mit Wasser gefüllten Aquariums (QubiQ 30/QubiQ 30 Pro \pm 40 kg, QubiQ 60 Pro \pm 75 kg).

Schritt 2



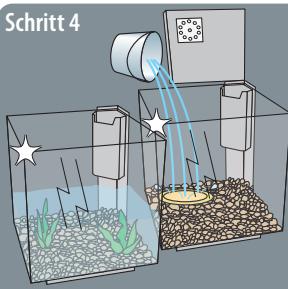
Reinigen Sie das Aquarium und das Zubehör gründlich mit sauberem Wasser und spülen Sie den Aquarienkies gründlich aus. Verwenden Sie nie Reinigungsmittel oder Alkohol und benutzen Sie immer einen wirklich sauberen Eimer. Bedecken Sie den Boden mit sauberem Aquarienkies. Bei Pflanzenaquarien immer zuerst einen Nährboden einbringen und diesen mit Kies bedecken.

Schritt 3



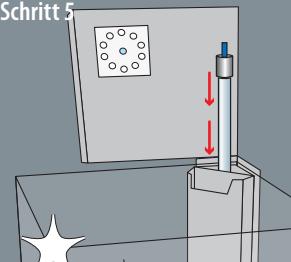
Installieren Sie die mitgelieferte Filterkartusche in der Filterkammer und achten Sie darauf, dass die Kartusche fest in der Filterbox einrastet. Wenn die Kartusche nicht richtig installiert ist, besteht die Gefahr, dass das Aquarium überläuft! Der Filter sorgt dafür, dass das Wasser frisch bleibt. Reinigen Sie die Kartusche wöchentlich. Nehmen Sie die Kartusche vorsichtig heraus und spülen Sie diese mit Leitungswasser ab. Die Kartusche enthält Crystal Clear, welches schädliche Stoffe aus dem Wasser absorbiert. Darum müssen Sie die Kartusche monatlich austauschen. Schalten Sie den Filter immer aus, wenn Sie die Kartusche austauschen.

Schritt 4



Füllen Sie das Aquarium langsam mit sauberem Leitungswasser von circa 20°C. Wenn Sie einen Teller oder einen Becher unter den Wasserstrahl halten, verhindern Sie, dass Kies oder Nährboden aufgewirbelt werden. Füllen Sie das Aquarium bis zur Hälfte, setzen Sie die Pflanzen ins Aquarium und füllen Sie es dann weiter auf.

Schritt 5



Für tropische Fische und tropische Garnelen benötigen Sie einen Heizer. Das QubiQ-Aquarium besitzt einen separaten Platz für einen Heizer in der Filterkammer.

Wir empfehlen die folgenden Aquarienheizer:

QubiQ 30 und 30 Pro: SuperFish Heater 50 W

QubiQ 60 Pro: SuperFish Heater 100 W

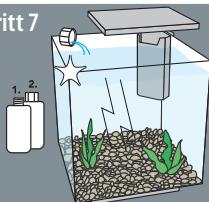
Sie können das Kabel durch das intelligente Kabelführungs-
system auf der Rückseite führen, damit es nicht mehr sichtbar ist.
Lesen Sie zuerst die Gebrauchsanleitung der Heizung.

Schritt 6



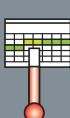
Haben Sie sich für den QubiQ 30 Pro oder QubiQ 60 Pro entschieden. Das Licht kann durch Drücken des Ein-/Ausschalters in drei Stufen gedimmt werden. Die Beleuchtung sollte für ein optimales Pflanzenwachstum zwischen 12 und 14 Stunden am Tag brennen.

Schritt 7



Geben Sie nach dem Füllen und bei jedem Wasserwechsel einen Wasseraufbereiter hinzu, um Giftstoffe zu beseitigen und Ihre Fische und/oder Garnelen zu schützen. Fügen Sie zusätzlich zum Start und zur Pflege Ihres biologischen Filters eine Bakterienkultur hinzu.

Schritt 8



24-26°C

Tropische Fische

18-20°C

Kaltwasserfische

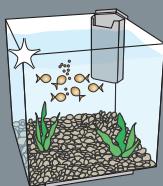
Lassen Sie das Aquarium mindestens 2 Tage stehen (1 Woche ist besser) und sorgen Sie dafür, dass das Wasser die richtige Temperatur hat (überprüfen Sie es mit einem Aquarienthermometer), bevor Sie die Fische und/oder Garnelen in das Aquarium setzen. Wenn Sie das Wasser wechseln, überprüfen Sie immer die Temperatur des Frischwassers: große Temperaturschwankungen machen Ihre Fische und/oder Garnelen krank.

Schritt 9



Testen Sie das Aquarienwasser und korrigieren Sie falsche Wasserwerte, bevor Sie Fische, Garnelen und Pflanzen kaufen. Einen Wassertest können Sie auch bei Ihrem Händler durchführen lassen. Testen Sie nach dem Einsetzen der Fische und/oder Garnelen wöchentlich die Wasserqualität! Wöchentlich müssen Sie 20% des Wassers austauschen und gleichzeitig den Kies und die Wände reinigen. Beachten Sie dabei, dass das frische Wasser dieselbe Temperatur hat wie das Wasser im Aquarium. Nach jeder Reinigung sollten Sie einen Wasseraufbereiter und eine Bakterienkultur zugeben.

Schritt 10



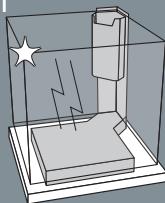
Die Fütterung ist wichtig um die Fische und Garnelen gesund zu erhalten. Zu viel Futter ist schlecht für die Wasserqualität. Füttern Sie einmal täglich so viel, wie die Fische und/oder Garnelen innerhalb von 5 Minuten auffressen.

Wir empfehlen für gesunde Fische und Garnelen die ausschließliche Verwendung von Hikari Futter.

La mise en service de votre aquarium:

Choisissez un emplacement approprié pour l'aquarium. L'emplacement doit être relativement sombre, par exemple dans le coin d'une pièce. Ne pas exposer l'aquarium à un ensoleillement direct. Une luminosité excessive conduit à une formation d'algues indésirables et peut provoquer des dommages par surchauffe sur la faune et la flore présentes dans l'aquarium.

Étape 1



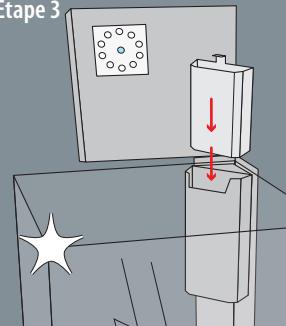
Poser l'aquarium sur une surface lisse, horizontale et d'aplomb de capacité portante suffisante. Ne pas placer l'aquarium proche d'appareils électriques ou utiliser des meubles sensibles à l'eau. Attention le poids total de l'aquarium rempli d'eau est d'environ: QubiQ 30/QubiQ 30 Pro ± 40 kg, QubiQ 60 Pro ± 75 kg.

Étape 2



Nettoyez l'aquarium et les accessoires soigneusement à l'eau du robinet et rincer le gravier d'aquarium afin qu'il soit propre. Ne jamais utiliser de liquide ou d'alcool de nettoyage, utiliser un seau propre. Couvrir le fond avec du sol d'aquarium si possible riche en engrangé pour plantes.

Étape 3



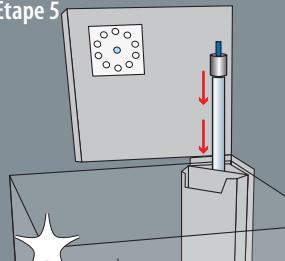
Installez la cartouche de filtration fournie, dans le compartiment, assurez-vous de cliquer fermement la cartouche dans le compartiment. Si la cartouche de filtration n'est pas installée correctement, vous risquez un débordement ! Votre filtre vous aide à obtenir une eau saine, néanmoins vous devez le nettoyer toutes les semaines. Tirez délicatement la cartouche hors du compartiment du filtre et rincez-la avec de l'eau propre du robinet. La cartouche contient du Crystal Clear qui absorbe les substances nocives, la cartouche complète est à changer tous les mois. Toujours éteindre le filtre lors du remplacement de la cartouche.

Étape 4



Remplissez lentement l'aquarium d'eau claire du robinet d'environ 20°C. Placez une assiette ou un gobelet sous le jet d'eau, vous éviterez ainsi la dispersion du gravier ou du substrat. Remplissez l'aquarium à moitié, placez-y ensuite quelques plantes, continuez alors le remplissage d'eau jusqu'au bout.

Étape 5



Pour les poissons et crevettes tropicaux vous devez ajouter un chauffage. La conception du QubiQ prévoit un espace dans le compartiment pour l'installation d'un chauffage.

Nous conseillons les chauffages suivants:

QubiQ 30 et 30 Pro : SuperFish Heater 50 W

QubiQ 60 Pro : SuperFish Heater 100 W

Vous pouvez cacher les câbles en les faisant passer à travers le profil à l'arrière.

Lire la notice du chauffage avant utilisation !

Étape 6



Avez-vous choisi le QubiQ 30 Pro ou le QubiQ 60 Pro.

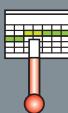
La lumière peut être modulée de 3 niveaux d'intensité en appuyant sur l'interrupteur marche / arrêt. Prévoir une durée d'éclairage entre 12 et 14 heures par jour pour une croissance optimale des plantes.

Étape 7



Après le remplissage de l'aquarium ou après un changement d'eau, ajouter un conditionneur d'eau pour éliminer les substances toxiques et protéger vos poissons et / ou crevettes. Ajoutez également des bactéries pour le démarrage et la maintenance de votre filtre biologique.

Étape 8



24-26°C

Poissons tropicaux

18-20°C

Poissons d'eau froide

Laissez fonctionner l'aquarium pendant 2 jours minimum (idéalement 1 semaine) et veillez à ce que l'eau soit à la bonne température (le vérifier avec un thermomètre d'aquarium) avant d'y introduire les poissons ou les crevettes. Lorsque vous changez l'eau, toujours vérifier la température de l'eau, de grandes fluctuations de température rend vos poissons et / ou crevettes malades.

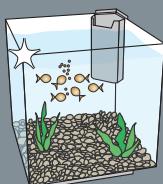
Étape 9



Avant d'acheter les poissons, les crevettes et les plantes, testez l'eau de votre aquarium et corrigez-en les valeurs incorrectes. Ceci peut également se faire dans votre magasin. Une fois les poissons et / ou des crevettes plongés dans votre aquarium, testez les valeurs aquatiques toutes les semaines. Chaque semaine, renouvez 20% de la quantité d'eau de l'aquarium et nettoyez le sol et les parois de l'aquarium. Veillez à ce que la nouvelle eau soit à la même température que l'eau de l'aquarium.

Chaque fois que vous rajoutez de l'eau propre, n'oubliez pas de rajouter conditionneur d'eau et bactéries.

Étape 10



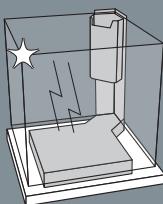
Pour des poissons et des crevettes en bonne santé, il est important de bien les nourrir. Un surdosage peut polluer l'eau. Donnez 1 fois par jour la quantité qu'ils peuvent avaler en 5 minutes.

Nous recommandons d'utiliser uniquement des aliments Hikari.

Het in gebruik nemen van uw aquarium:

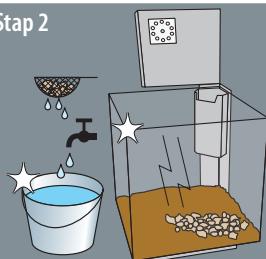
Kies een geschikte plaats voor het aquarium. De standplaats moet relatief donker zijn, bijvoorbeeld in een hoek van de kamer. Het aquarium mag niet aan directe zonnestraling zijn blootgesteld. Te veel licht leidt tot ongewenste algvorming en kan tot oververhitting leiden en daardoor de gezondheid van dieren en planten in gevaar brengen.

Stap 1



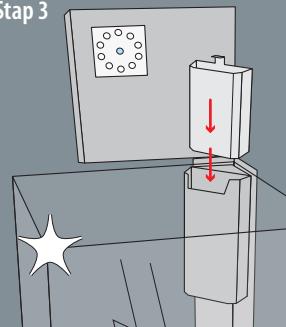
Plaats het aquarium op een vlak, glad, horizontaal en voldoende belastbaar oppervlak. Plaats het aquarium niet op elektrische apparaten of op meubels met watergevoelige oppervlakken. Let op het totale gewicht van het ingericht en met water gevuld aquarium (QubiQ 30/QubiQ 30 Pro ± 40 kg, QubiQ 60 Pro ± 75 kg).

Stap 2



Reinig het aquarium en de toebehoren grondig met kraanwater en spoel het aquariumgrind goed schoon. Gebruik nooit schoonmaakmiddelen of alcohol en gebruik alleen een echt schone emmer. Dek de bodem af met schoon aquariumgrind naar keuze, voor plantenaquaria eerst een laag voedingsbodem plaatsen en deze afdekken met grind.

Stap 3



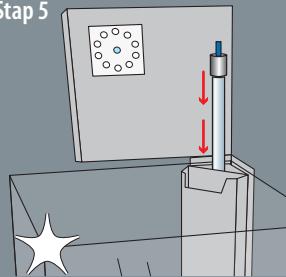
Installeer de meegeleverde filtercartridge in het compartiment. Zorg dat u de cartridge stevig vastklikt in de filterbox. Als de filtercartridge niet juist is geïnstalleerd dan kan het aquarium overstromen! Het filter zorgt ervoor dat het water gezond blijft, daarvoor moet de filtercartridge wekelijks schoongespoeld worden. Trek de cartridge voorzichtig uit het compartiment en spoel deze af met schoon kraanwater. De cartridge bevat Crystal Clear, dit absorbeert schadelijke stoffen uit het water. Het is belangrijk dat u de filtercartridge maandelijks vervangt voor een goede werking. Schakel het filter altijd uit als u de cartridge vervangt.

Stap 4



Vul het aquarium langzaam met schoon kraanwater van circa 20°C. Door een bord of beker onder de waterstraal te plaatsen voorkomt u dat het grind of de voedingsbodem opdwarrelt. Vul het aquarium half, plaats dan planten in het aquarium, vul daarna het aquarium verder af.

Stap 5



Voor tropische vissen en tropische garnalen is een verwarming nodig. Het QubiQ aquarium heeft in het filtercompartment een ruimte waarin u de verwarmert kunt installeren.

Wij adviseren de volgende aquariumverwarmers:

QubiQ 30 en 30 Pro: SuperFish Heater 50 W

QubiQ 60 Pro: SuperFish Heater 100 W

De kabel van de verwarmert kunt u haast onzichtbaar wegwerken via het kabelgeleidersysteem aan de achterzijde.

Lees altijd eerst de gebruiksaanwijzing van de verwarmert!

Stap 6



Als uw keuze is gevallen op de QubiQ 30 Pro of QubiQ 60 Pro.

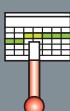
De verlichting kan in 3 stappen gedimd worden door op de aan/uit-knop te drukken. Laat de verlichting tussen de 12 en 14 uur per dag branden voor optimale plantengroei.

Stap 7



Na het vullen van het aquarium en bij water verversen, voegt u een waterbereider toe voor het verwijderen van giftige stoffen en het beschermen van uw vissen en/of garnalen. Voeg ook een bacteriecultuur toe voor het opstarten en behoud van uw biologisch filter.

Stap 8



24-26°C

Tropische vissen

18-20°C

Koudwatervissen

Laat het aquarium minimaal 2 dagen draaien (1 week is beter) en zorg ervoor dat het water op de juiste temperatuur is (controleer dit met een aquariumthermometer) voordat u vissen in het aquarium plaatst. Wanneer u water ververst controleer dan altijd de temperatuur van het verse water, grote temperatuurschommelingen maken uw aquariumbewoners ziek.

Stap 9



Test het aquariumwater en corrigeer verkeerde waterwaarden, voordat u vissen, garnalen en planten koopt. U kunt dit ook door uw dealer laten doen. Test wekelijks de waterkwaliteit na het plaatsen van vissen en/of garnalen! Ververs wekelijks 20% van het water van het aquarium en maak tegelijk het grind en de wanden schoon. Let erop dat het verse water dezelfde temperatuur heeft als het water in het aquarium. Voeg na iedere schoonmaakbeurt een waterbereider en bacteriecultuur toe.

Stap 10



Goed voeren is belangrijk voor gezonde vissen en garnalen. Als u teveel voert, is dat slecht voor de waterkwaliteit en worden de vissen en/of garnalen ziek. Voer 1 x per dag zoveel als de aquariumbewoners binnen 5 minuten opeten.

Wij adviseren om alleen Hikari voer te voeren.



Dealer stamp:

Stempel mit Anschrift des Händlers:

Tampon du point de vente:

Stempel aankoopadres:

Date purchase:

Einkaufsdatum:

Date d'achat:

Aankoopdatum:

......./...../20.....

Always keep proof of purchase, without a purchase note no warranty!

Bewahren Sie den Kassenbon immer auf; ohne Kaufbeweis keine Garantie!

Toujours garder le bon d'achat, sans bon aucune garantie!

Bewaar altijd het aankoopbewijs, zonder bon geen garantie!



AQUADISTRI

Produced in China for

www.aquadistri.com

Vlietweg 8, 4791 EZ Klundert, The Netherlands

05-2020 MH

- (a) No part of this brochure may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, scanning or otherwise, without the prior written permission of the publisher. While every precaution has been taken in the preparation, the publisher cannot be held responsible for any damage caused directly or indirectly by any fault this brochure may contain.
- (b) Nichts von dieser Broschüre darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung des Verfassers in irgendeiner Art und Weise, sei es elektronisch, mechanisch, durch Kopieren oder andere Arten vervielfältigt, gespeichert oder veröffentlicht werden. Trotz aller Sorgfalt bei der Zusammenstellung dieses Textes kann der Verfasser nicht verantwortlich gemacht werden für eventuelle Schäden, die durch Fehler in dieser Ausgabe entstehen können.
- (c) Rien de ce document ne peut être copié, enregistré ou publié sans permissions écrites de l'éditeur. Bien que cette brochure a été réalisée avec la plus grande attention, l'éditeur ne peut être responsable des incidents causés par d'éventuelles erreurs dans cette brochure.
- (d) Niets van deze uitgave mag worden vervaardigd, opgeslagen of openbaar gemaakt in enige vorm, hetzij elektronisch, mechanisch, door fotokopieën of enige andere manier, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever. Ondanks alle aan de tekst bestede zorg, kan de uitgever geen aansprakelijkheid aanvaarden voor eventuele schade die kan voortvloeien uit enige fout die in deze folder zou kunnen voorkomen.